

DUOMENŲ TEIKIMO Į NACIONALINĘS TURIZMO INFORMACINĖS SISTEMĄ TAISYKLĖS

I. BENDROSIOS NUOSTATOS

1. Duomenų teikimo į Nacionalinę turizmo informacinę sistemą taisyklės (toliau – Taisyklės) nustato prisijungimo prie Nacionalinės turizmo informacinės sistemos (toliau – NTIS) turistinių išteklių posistemės (toliau – TIP) ir E. Turistas posistemės duomenų teikimo ir gavimo sąlygas bei tvarką.
2. Taisyklės parengtos vadovaujantis Nacionalinės turizmo informacinės sistemos nuostatais patvirtintais Lietuvos Respublikos ekonomikos ir inovacijų ministro įsakymu Dėl nacionalinės turizmo informacinės sistemos nuostatų ir nacionalinės turizmo informacinės sistemos duomenų saugos nuostatų patvirtinimo (toliau – NTIS nuostatai), Lietuvos Respublikos valstybės informacinių išteklių valdymo įstatymu, Lietuvos Respublikos asmens duomenų teisinės apsaugos įstatymu, Lietuvos Respublikos teisės gauti informaciją ir duomenų pakartotinio naudojimo įstatymu ir kitais teisės aktais.
3. Taisyklių tikslas – užtikrinti tinkamą į NTIS posistemės pateiktų duomenų kaupimą, saugojimą, sisteminimą, analizavimą, vertinimą, viešinimą ir perdavimą duomenų gavėjams.
4. Taisyklių reikalavimai privalomi visiems NTIS naudotojams, teikiantiems duomenis į NTIS ir NTIS tvarkytojui.
5. Taisyklės gali būti keičiamos ir papildytos. Duomenų teikėjams teikiant duomenis, rekomenduojame peržiūrėti Taisykles tam, kad Duomenų teikėjas būtų įsitikinęs, jog pilnai supranta kokiomis sąlygomis, konkrečiu atveju, bus tvarkomi jo pateikti duomenys. Paskutinį kartą šios Taisyklės buvo atnaujintos 2023-11-22.
6. Šiose Taisyklėse naudojamos sąvokos:
 - 6.1. Duomenų teikėjas – registruotas naudotojas, teikiantis Duomenis į NTIS. Duomenų teikėjais yra: valstybės įmonė Registrų centras, kuri duomenis teikia iš Licencijų informacinės sistemos (toliau – LIS) (valdytoja – Ekonomikos ir inovacijų ministerija); Informacinės visuomenės plėtros komitetas (toliau – IVPK), kuris duomenis teikia iš Valstybės informacinių išteklių sąveikumo platformos (toliau – VIISP) (valdytoja – Ekonomikos ir inovacijų ministerija), Valstybinė vartotojų teisių apsaugos tarnyba (toliau – VVTAT); turizmo informacijos centrai arba, jeigu savivaldybės teritorijoje nėra įsteigto turizmo informacijos centro, kiti analogiškas funkcijas atliekantys Savivaldybės administracijos ar kitų įstaigų padaliniai (toliau – TIC), apgyvendinimo paslaugų teikėjai (toliau – APT).
 - 6.2. Duomenų gavėjas – bet koks fizinis ar juridinis asmuo, siekiantis gauti NTIS duomenis.
 - 6.3. NTIS tvarkytojas - NTIS tvarkytojas ir asmens duomenų tvarkytojas yra viešoji įstaiga „Keliauk Lietuvoje“, kuri prižiūri NTIS veikimą ir tvarko joje pateiktus Duomenų teikėjų duomenis.
 - 6.4. Duomenys – į NTIS TIP ir E. Turistas posistemės keliama Duomenų teikėjų duomenys apie turizmo išteklius Lietuvoje ir turistus.
 - 6.5. Duomenų teikimo forma – speciali forma, kurią Duomenų teikėjas turi užpildyti prisijungęs prie savo paskyros NTIS posistemėje, kurią užpildęs pateikia konkrečius duomenis.
 - 6.6. Vieši duomenys – kaip tai apibrėžta Visuomenės informavimo įstatymo 2 straipsnio 78 punkte – informacija, skirta viešai skleisti, išskyrus 2 straipsnio 42 dalyje nurodytą

informaciją, taip pat informaciją, kuri pagal Lietuvos Respublikos įstatymus negali būti viešai skleidžiama

- 6.7. Atviri duomenys - kaip tai apibrėžta Viešojo sektoriaus duomenų atvėrimo rekomendacijų 3.1 papunktyje – laisvai prieinami institucijos veikloje ar dokumentuose užfiksuoti duomenys, informacija ar jos dalis, nepaisant jų pateikimo būdo, formos ir laikmenos, įskaitant registro duomenis, registro informaciją, registrui pateiktų dokumentų ir (arba) jų kopijų duomenis, valstybės informacinės sistemos duomenis, kuriuos visi asmenys gali pakartotinai naudoti ir platinti bet kokių tikslų, nurodydami jų šaltinį ir tik tomis pačiomis sąlygomis, kuriomis buvo gauti.

II. DUOMENŲ TEIKIMO SĄLYGOS

7. Į NTIS posistemes duomenys teikiami, renkami ir tvarkomi atsižvelgiant į NTIS nuostatuose, Lietuvos Respublikos teisės gauti informaciją ir duomenų pakartotinio naudojimo įstatyme bei Lietuvos Respublikos Valstybės informacinių išteklių valdymo įstatyme numatytus tikslus.
8. Duomenų teikėjai pirmą kartą prie konkrečios NTIS TIP arba E. Turistas posistemės prisijungia naudodamiesi NTIS Tvarkytojo atsiųstu kvietimu prisijungti prie jiems sukurtos paskyros. Tam, kad prisijungtų prie NTIS TIP ar E. Turistas posistemės paskyros, Duomenų teikėjas turi jungtis per elektroninius valdžios vartus, suteikiančius galimybę identifikuoti teikėją per išorines sistemas, naudojant asmens tapatybės kortelę su integruotais kvalifikuotais skaitmeniniais sertifikatais, komercinių bankų internetinės bankininkystės sistemą, asmeninį kvalifikuotą skaitmeninį sertifikatą.
9. Duomenų teikėjas prisijungdamas pirmą kartą prie NTIS TIP ar E. Turistas posistemės patvirtina, kad susipažino su šiomis taisyklėmis ir sutinka laikytis jų sąlygų pažymėdamas varnelę prie teiginio „su duomenų teikimo sąlygomis susipažinau ir sutinku“.
10. Duomenys teikiami Duomenų teikėjui prisijungus prie NTIS TIP ar E. Turistas posistemės paskyros arba automatinio būdu juos teikiant per API sąsają iš Duomenų teikėjo naudojamos sistemos.
11. Duomenys teikiami Duomenų teikimo formoje užpildžius privalomus laukus ir pateikus formą NTIS tvarkytojui.
12. Duomenų teikėjas prisijungdamas pirmą kartą prie NTIS patvirtina, kad sutinka, jog jo asmens duomenys būtų tvarkomi siekiant užtikrinti tinkamą duomenų teikimą, registravimą ir administravimą NTIS tikslais.
13. Duomenų teikėjas gali duomenis NTIS TIP teikti automatinio būdu savo internetiniame puslapyje įsidiegęs API sąsają, kuri susietų ir NTIS TIP atkartotų Duomenų teikėjo internetiniame puslapyje teikiamus, koreguojamas ir/ar tikslinamus duomenis. Duomenų teikėjas įsidiegęs API sąsają ir patvirtinęs, kad yra susipažinęs su šiomis Taisyklėmis, sutinka kad Duomenys būtų automatiškai teikiami NTIS TIP.
14. Visi į NTIS TIP teikiami duomenys apie turizmo išteklius yra vieši ir lengvai prieinami Duomenų gavėjams. NTIS tvarkytojas šiuos duomenis tvarko ir naudoja teikdamas su jais susijusias viešąsias paslaugas.
15. Duomenų teikėjų teikiami duomenys į NTIS E. Turistas posistemę nėra viešinami tokia forma, kokia jie pateikiami. Šiuos duomenis NTIS tvarkytojas nuasmenina, tvarko, analizuoja ir naudoja juos įvairiems statistiniams skaičiavimams sudaryti. NTIS tvarkytojo sudarytos nuasmenintos statistikos ir įvairaus pobūdžio skaičiavimai pateikiami kaip vieši duomenys.

16. NTIS tvarkytojas NTIS posistemėse esančius duomenų rinkinius skelbia Lietuvos atvirų duomenų portale, taip pat savo iniciatyva ar gavęs Duomenų gavėjo prašymą ir naudodamasis Valstybės duomenų valdysenos informacinės sistemos funkcionalumu Valstybės duomenų agentūros nustatyta tvarka, gali šiuos duomenų rinkinius atverti.
17. Visi informaciniai pranešimai apie pateiktus duomenis, Duomenų teikėjui grąžinamą patikslinti Duomenų teikimo formą, Duomenų įrašymą į NTIS automatiškai siunčiami Duomenų teikėjo profilyje nurodytu elektroninio pašto adresu (jei NTIS sistemos naudotojas yra patvirtinęs savo nurodytą el. pašto adresą).
18. Visi Duomenų teikėjo pateikti duomenys yra saugomi NTIS TIP ar E. Turistas posistemės duomenų bazėse.
19. Duomenų teikėjas duomenis teikia neatlygintinai.

III. DUOMENŲ TEIKĖJO TEISĖS IR PAREIGOS

20. Duomenų teikėjas turi teisę:
 - 20.1. Teikti bei tvarkyti jau pateiktus duomenis;
 - 20.2. Peržiūrėti pateiktus duomenis, juos patikslinti, koreguoti ir esant reikalui pašalinti.
21. Duomenų teikėjas įsipareigoja:
 - 21.1. susipažinti su šiomis Taisyklėmis ir jų laikytis;
 - 21.2. NTIS TIP ir E. Turistas posistemėse teikti tik teisingą ir viešą informaciją, kuri bus atskleista ir pateikta kaip vieši duomenys (išskyrus pateiktus nenuasmenintus duomenis E. Turistas posistemėje), o esant poreikiui gali būti atverta;
 - 21.3. Užtikrinti, kad pateikti duomenys būtų tikslūs, jeigu reikia, priklausomai nuo pateiktų duomenų, jie turi būti nuolat atnaujinami ir/ar papildomi;
 - 21.4. Jeigu pasikeičia Duomenų teikėjo internetinėje svetainėje ar duomenų bazėje turimi ir NTIS TIP pateikti duomenys, o Duomenų teikėjas nenaudoja API sąsajos, Duomenų teikėjas privalo nedelsdamas juos atnaujinti prisijungęs prie savo paskyros NTIS TIP;
 - 21.5. nedelsiant informuoti NTIS tvarkytoją apie Duomenų teikimo ir/ ar NTIS TIP ar E. Turistas posistemėse sutrikimus;
 - 21.6. laikytis šių Taisyklių ir nepažeisti Lietuvos Respublikos teisės aktų.

IV. NTIS TVARKYTOJO TEISĖS IR PAREIGOS

22. NTIS tvarkytojas turi teisę:
 - 22.1. tikrinti ir peržiūrėti Duomenų teikėjo pateiktus duomenis;
 - 22.2. reikalauti, kad Duomenų teikėjas patikslintų Duomenų teikimo formą;
 - 22.3. viešinti Duomenų teikėjo pateiktus duomenis, sudaryti duomenų rinkinius, atverti juos ir teikti Lietuvos atvirų duomenų portalui;
 - 22.4. pašalinti Duomenų teikėjo pateiktus duomenis, nurodant Duomenų pašalinimo priežastį;
 - 22.5. be atskiro pranešimo, keisti bei papildyti šias Taisykles.

23. NTIS tvarkytojas įsipareigoja:

- 23.1. nustatytomis sąlygomis sudaryti Duomenų teikėjui galimybę pateikti Duomenų teikimo formą NTIS TIP ar E. Turistas posistemėje;
- 23.2. teikti informaciją apie NTIS veiklą, NTIS TIP viešinti esančius duomenis, tvarkyti ir analizuoti E. Turistas posistemėje esančius duomenis, sudaryti įvairias statistikas, skaičiavimus ir juos viešinti;
- 23.3. konsultuoti Duomenų teikėjus Duomenų teikimo klausimais;
- 23.4. registruoti ir reaguoti į visus gautus pranešimus, prašymus ir (ar) incidentus, susijusius su duomenų neatitikimu sistemoje;
- 23.5. užtikrinti, kad asmens duomenys būtų tvarkomi vadovaujantis Reglamentu (ES) 2016/679 ir Asmens duomenų teisinės apsaugos įstatymu;
- 23.6. inventorizuoti NTIS TIP ir E. Turistas posistemėje esančius duomenis ir sudarytus duomenų rinkinius, kaip tai apibrėžta Teisės gauti informaciją ir duomenų pakartotinio naudojimo įstatyme ir užtikrinti, kad NTIS TIP ir E. Turistas posistemėse sudaryti duomenų rinkiniai būtų pateikti skelbti Lietuvos atvirų duomenų portale naudojantis Valstybės duomenų valdysenos informacinės sistemos funkcionalumu Valstybės duomenų agentūros nustatyta tvarka.

V. ASMENS DUOMENŲ APSAUGA

24. NTIS Tvarkytojas yra ir Duomenų teikėjų į NTIS posistemes pateiktų asmens duomenų valdytojas.
25. Visa informacija susijusi su asmens duomenų rinkimo, kaupimo, tvarkymo ir laikymo taisyklėmis naudojantis NTIS, yra išdėstyta - Pateiktų asmens duomenų į nacionalinę turizmo informacinę sistemą tvarkymo taisyklėse, kurios yra šių Taisyklių sudėtinė dalis.

VI. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

26. Šalis, pažeidusi šių Taisyklių reikalavimus, atsako galiojančių Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatyta tvarka.
27. Visi nesutarimai, kilę dėl šių Taisyklių vykdymo, sprendžiami derybų būdu. Nepavykus susitarti, ginčai sprendžiami LR įstatymų nustatyta tvarka.

VII. REKVIZITAI

NTIS Tvarkytojas

Viešoji įstaiga „Keliau Lietuvoje“

Juridinio asmens kodas: 304971997

Registruotos buveinės adresas: Gedimino pr. 38, 01104 Vilnius

Tel. +370 698 03 509

El. paštas: info@lithuania.travel